

Báró Eötvös Loránd Menedékház

Étel- és Itallap

Speisekarte und Getränkekarte
Menu Card and - Drink Card
Jedálny lístok - Nápoje lístok



Baró Eötvös Loránd Menedékház

A Magyarországi Kárpát-egyesület Budapesti Osztályának választmánya 1889-ben kezdeményezte, hogy Budapest környékének egyik legszebb pontján, az akkor még nehezen megközelíthető Dobogókőn turistatelep létesüljön, a megvalósítás viszont már a két évvel később, az osztály feloszlása után annak helyén létrejött Magyar Turista Egyesület nevéhez kötődik. A célra Prokopp Géza pilisszentkereszti vallásalapítványi főerdész ajánlott fel földterületet, melyen 1897 novemberére készült el a menedékház; felavatására 1898. június 5-én került sor. Pfinn József főmérnök, választmányi tag tervei szerint és vezetése alatt épült. Nevét az MTE első elnökéről, báró Eötvös Lorándról kapta.

A báró Eötvös Loránd menedékház Magyarország egyik legrégebbi menedékháza a Visegrádi-hegységben, Dobogókőn.

Létrehozója és tulajdonosa a Magyar Turista Egyesület (MTE).

A faház mellett 1906-ban felépült a nagyobb kőépület, de a befogadóképességet így is többször bővíteni kellett; csúcspontján elérte a 150 főt is. 1910-ben bevezették a telefont, később a gázt, 1932-ben a villanyvilágítást, 1935-ben pedig elkészült a Pilisszentkeresztre vezető műút is.

A II. világháború után a tulajdonos egyesületet feloszlatták, az épületeket munkásszállóvá alakították, később kiürítették és sorsára hagyták. A rendszerváltás után a házakat visszakapta és felújította az újjáalakult Magyar Turista Egyesület, a kisebbik épületben pedig létrehozták a Turistamúzeumot.

Dobogókő üdülőtelepülés Komárom-Esztergom és Pest megye határán, Budapesttől 25 km-re, észak-nyugati irányban található. Nevét a Visegrádi-hegység és egyben a Dunakanyar legmagasabb csúcsáról Dobogó-kőről (699 m) kapta.

A Dobogó-kő népszerű kiránduló- és üdülőhely, a Visegrádi-hegység legmagasabb pontja.

A trianoni békeszerződést követően, 1923-ban Dobogókőn hozták létre a mai Magyarország első sípályáját.

1898-ban Dobogókőn létesült hazánk első turistaháza, melyet 1906-ban kőépület váltott fel. A régi turistaház jelenleg turistamúzeumként üzemel.

1923 óta szolgálja az ide érkezőket trianon utáni Magyarország első sípályája.



Levesek

Suppen /Soups / polievka

Húsleves cénametéllel

Fleischsuppe mit dünnen Nudeln
Meat soup with thin noodles
Mäsová polievka, slíže

850,-

Májgaluska leves

Leberknödelsuppe
Liver dumpling soup
Polievka z pečienových knedlíkov

850,-

Fokhagymakrém leves cipóban

Knoblauch Cremesuppe im Brotlaib serviert
Garlic soup served in a loaf of bread
Cesnaková polievka v bochníku

950,-

Tárkonyos vadragu leves

Wildragout Suppe
Creamy tarragon wild ragout soup
Estragónová polievka z diviny

950,-

Harcsa halászlé / kis adag-nagy adag

Fischsuppe mit Welsfilets
Fishsoup
Rybacia polievka zo sumca

1350,-/1850,-

Marhalábszár gulyás / kis adag-nagy adag

Gulaschsuppe
Goulash soup
Hovädzi guläs

1050,-/1500,-

Babgulyás sertéshússal / kis adag-nagy adag

Bohnengulaschsuppe
Bean goulash soup
Fazuľový guläs s bravčinou

1050,-/1500,-

Tejszínes erdei gyümölcsleves

Fruchtsuppe (aus Waldbeeren)
Cool fruit soup
Lesná ovocná polievka so smotanou

950,-



Frissensültek

Frischgebraten / Freshly baked / čerstvo upečený

Csirkemell filé rántva vagy grillezve vegyes körettel

Hänchenbrust Filets oder Gegrillt mit Gedünstetem Reis und Pommes Frites
Fried or grilled chicken breast fillet with french fries and steamed rice
Vyprázané, alebo grilované kuracie prsia s miešanou oblohou

1950,-

Csirke brassói aprópecsenye

Brassos kleine Spucke
Brassó's small spit
Brašovská drobná pečienka

1950,-

Csirke Cordon Bleu hasábburgonyával

Hänchenbrust Schnitzel gefüllt mit Schinken und Käse und Pommes Frites
Fillet of chicken stuffed with cheese and ham, French fries
Kuracie Gordon Bleu s hranolkami

2450,-

Barackkal és sajttal töltött csirkemell hasábburgonyával

Hänchenbrust Schnitzel Gefüllt mit Käse und Aprikosen mit Pommes Frites
Chicken breast stuffed with cheese, apricot and French fries
Kuracie prsia plnené s broskyňou a syrom, hranolky

2450,-

Rántott sertésszelet vegyes körettel

Paniertes Schnitzel mit Pommes Frites und Gedünstetem Reis
Deep fried cutlet with French fries and steamed rice
Vypázaný bravčový rezeň s miešanou oblohou

1950,-

Bolognai sertésborda

Schweinekotelette nach "Bolognese" Art
Pork chop in "Bolognese" style
Bolonský bravčový rezeň

2250,-



Frissensültek

Frischgebraten / Freshly baked / čerstvo upečený

Cigánypecsenye steak burgonyával

2450,-

Zigeunerbraten mit Würzigen Steakkartoffeln

Fried pork cutlets garlic with bacon, onion, spicy steak fries

Pečené mäso na cigánsky spôsob, opekané zemiaky

Mészáros borda

2450,-

(sertéskaraj füstölt csülökkel töltve) vegyes körettel

Schweinkotelette nach "Mészáros" Art

Kotelette Filet, Gefüllte Schweinhaxe mit Pommes Frites und Gedünstetem Reis

Pork chop in "Mészáros" style

Pork chop stuffed with smoked ham, French fries and rice

Mäsiarsky rezeň

Kétszemélyes Dobogókő tál

6500,-

(cigánypecsenye, Gordon Blue, harcsafilé,

rántott sajt, vegyes köret, savanyúság)

„Dobogókő” Art Platte für 2 Personen

(Zigeunerbraten, Schnitzel Gefüllt mit Schinken, Käse, Wels filet, Panierter Käse,

Pommes Frites und Gedünstetem Reis mit Sauergemüse)

Plate for 2 in "Dobogókő" style

(Fried pork cutlets garlic with bacon, onion, pork chop stuffed with cheese and ham,

catfish fillet, fried cheese, French fries, steamed rice and pickles)

„Dobogókő” misa pre dve osoby

Kétszemélyes vegetáriánus tál

6500,-

(rántott zöldségek, vegyes köret, savanyúság)

Vegetarische Platte für 2 Personen

(Gebackens Gemüse mit Pommes Frites und Gedünstetem Reis, Sauergemüse)

Vegetarian plate for 2 persons

(deep fried vegetables, French fries, steamed rice and pickles)

Vegetáriánská misa pre dve osoby



Vegetáriánus és halételek

Vegetarische Speisen und Fischgerichte /

Vegetarian and fish dishes / Vegetáriánska a rybie pokrmy

Tavaszi saláta joghurtos öntettel

1250,-

Frühlingsalat in Joghurt Dressing

Spring salad with yoghurt dressing

Jarný šalát s jogurtovou omáčkou

Beatrix saláta (fűszeres jércemell joghurtos öntettel)

1650,-

Beatrix Salat (Hünchenbrust Filet in Joghurt Dressing)

Beatrix salad (chicken breast fillet with yoghurt dressing)

Šalát na spôsob „Beatrix” s jogurtovou omáčkou



Rántott sajt vegyes körettel

1950,-

Panierter Käse mit Pommes Frites und Gedünstetem Reis

Fried Trappista cheese with rice and french fries

Vyprážený syr miešanou oblohou

Grillezett vagy rántott camembert vegyes körettel

2450,-

Gegrillter oder Panierter Camembert Käse mit Pommes Frites und Gedünstetem Reis

Fried or breaded Camembert cheese with rice and french fries

Grilovaný, alebo vyprážený camambert miešanou oblohou

Sült hekk hasáburgonyával és tartárral

2250,-

Gebratenes Steak mit Pommes frites und Zahnstein

Fried steak with french fries and tartar

Pečená ryba (hekk), hranolkamy a tatárskou omáčkou

Rántott vagy natúr harcsafilé vegyes körettel

1950,-

Gebackener oder Gegrillter Welsfilet mit Pommes Frites und Gedünstetem Reis

Fried or grilled catfish with French fries and steamed rice

Vypázané, alebo prírodné sumčie filé s miešanou oblohou

Harcsapaprikás túrós csuszával

2250,-

Welsragout in Paprikasosse mit Topfenfleckerin

Catfish stew with noodles, cottage cheese and pork cracklings

Šumčí paprikás a tvarohové rezance



Tészták

Nudelgerichte / Pasta / cestoviny

Túrós csusza

1650,-

Topfenfleckerln mit Rahm und Grammeln

Noodles with cottage cheese and pork greaves

Tvarohové rezance

Juhtúrós sztrapacska

1950,-

Schafskäse "Strapaschka" Gnocchi mit Gebratenen Speckwürfeln und Sauerrahm

Ewe's cheese noodles with sour cream and browned bacon cubes

Bryndzové halušky

Bolognai spagetti

1950,-

Spaghetti Bolognese

Spaghetti Bolognese

Bolonské špagety



Pörkölte

Gulasch / Stews / dusené mäso

Vaddisznópörkölt főtt burgonyával

2500,-

Wildschwein Gulasch mit Salzkartoffeln

Wild boar goulash with boiled potatoes

Perkelt z diviaka, varené zemiaky

Vörösboros szarvaspörkölt főtt burgonyával

2500,-

Hirschgulasch mit Salzkartoffeln

Venison goulash with boiled potatoes

Červeným vínom varený jelení perkelt, varené zemiaky

Marhapörkölt galuskával

2500,-

Rindsgulasch mit Nockerln

Beef goulash with dumplings

Hovädzí perkelt, halušky

Csülkös pacalpörkölt főtt burgonyával

2500,-

Kuttelgulasch mit Schweinhaxe und Salzkartoffeln

Tripe stew with smoked ham and boiled potatoes

Kolienkový držkový perkelt, varené zemiaky

